

## Scheda informativa

## regiosuisse – Centro della rete di sviluppo regionale

regiosuisse è stato istituito all'inizio del 2008 dalla Segreteria di Stato dell'economia (SECO) come misura d'accompagnamento per l'attuazione della Nuova politica regionale (NPR). regiosuisse mira a creare un sistema di conoscenze sulla NPR e su Interreg che sostenga gli operatori dello sviluppo regionale nel loro lavoro. Nel 2016 l'ambito tematico di regiosuisse è stato esteso allo sviluppo territoriale coerente e, di rimando, alla politica degli agglomerati (AggloPol) e alla politica per le aree rurali e le regioni montane (P-LRB). Le offerte e i servizi di regiosuisse in questo settore sono finanziati congiuntamente dalla SECO e dall'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE).

### COMPITI

regiosuisse raccoglie e genera conoscenze pratiche sulla NPR, su Interreg e sullo sviluppo regionale, le sviluppa in collaborazione con gli operatori del settore e le diffonde in vari modi e formati attraverso diversi canali. Promuove la messa in rete e la collaborazione tra gli attori, incoraggiandoli a scambiarsi e condividere conoscenze ed esperienze, fattore importante per promuovere l'innovazione e la competitività nelle regioni.

Dal 2016 la gestione delle conoscenze e la messa in rete degli attori si estendono anche alla politica degli agglomerati (AggloPol) e a quella per le aree rurali e le regioni montane (P-LRB), due politiche della Confederazione che presentano punti di contatto con la NPR e Interreg. Insieme, forniscono un contributo fondamentale allo sviluppo territoriale coerente della Svizzera.

Le persone che partecipano all'attuazione delle politiche o sono impegnate in altro modo nello sviluppo regionale e territoriale svolgono un ruolo importante nella gestione delle conoscenze di regiosuisse. Il loro know-how, la loro esperienza e le iniziative che promuovono e attuano sono fondamentali affinché regiosuisse possa generare, elaborare, diffondere e rendere fruibili le conoscenze rilevanti per l'implementazione dei programmi e dei progetti.

### OFFERTE E SERVIZI

- **Portale [www.regiosuisse.ch](http://www.regiosuisse.ch)**

*regiosuisse.ch* è la piattaforma nazionale online per lo sviluppo regionale. Il portale presenta gli obiettivi, le possibilità di finanziamento, i processi e gli interlocutori nel settore della politica regionale, dello sviluppo regionale e dello sviluppo territoriale e mette a disposizione informazioni aggiornate, strumenti utili e conoscenze specialistiche e metodologiche. È uno strumento di lavoro, informazione e scambio e al contempo fonte di ispirazione non solo per gli esperti, ma anche per coloro che sono nuovi nel settore e vogliono impegnarsi

a livello nazionale, regionale o locale a favore dello sviluppo regionale e dello sviluppo territoriale coerente o che si interessano a queste tematiche.

Il portale offre agli utenti una piattaforma per comunicare i loro contenuti, ad esempio segnalare eventi e pubblicazioni, news sui risultati di un progetto o altre informazioni. Interessati? Contattateci.

Una newsletter informa regolarmente sui nuovi contenuti di *regiosuisse.ch*; è possibile abbonarsi direttamente dal sito.

*Contatto: Sarah Fux, capo redattore regiosuisse.ch*

- **formation-regiosuisse – conferenze e offerte di aggiornamento**

Nell'ambito del ciclo «formation-regiosuisse» regiosuisse organizza dal 2008 conferenze, corsi e eventi di aggiornamento. Le singole offerte sono destinate agli operatori della politica e dello sviluppo regionali e si orientano ai loro bisogni e alle competenze richieste.

*Contatto: Johannes Heeb, responsabile «formation-regiosuisse»*

- **Comunità delle conoscenze regiosuisse**

Le persone attive nella politica e nello sviluppo regionale vantano un ampio bagaglio di conoscenze ed esperienze. Le comunità delle conoscenze regiosuisse (CdC) hanno per obiettivo lo scambio e l'elaborazione di know-how pratico, conoscenze concrete, esperienze e strategie in materia di NPR, Interreg e sviluppo regionale. Si propongono inoltre di valorizzare le conoscenze disponibili e di colmare le eventuali lacune. Le CdC, attivate, guidate e moderate da regiosuisse, lavorano in piccoli gruppi per studiare e elaborare problematiche concrete e sviluppare proposte di soluzione e strategie. regiosuisse documenta i risultati e li mette a disposizione di una cerchia più ampia di persone.

*Contatto: Benoît Charrière, responsabile comunità delle conoscenze*

- **Altre piattaforme di scambio e coordinamento**

regiosuisse offre diverse piattaforme di scambio rilevanti per la NPR, Interreg e lo sviluppo territoriale coerente o le sostiene a livello di progettazione, implementazione e moderazione. Tra le piattaforme rilevanti vi sono gli incontri di scambio nell'ambito della piattaforma «Digitalizzazione», la rete RIS e le riunioni della commissione della Conferenza dei servizi cantonali NPR/Interreg, ma anche l'annuale «Innoday».

- **Forum scientifico regiosuisse**

Il forum scientifico si focalizza su un tema specifico di rilevanza per la NPR, Interreg e lo sviluppo regionale. L'evento, della durata di due giorni, è destinato ai ricercatori, agli esperti che attuano programmi e progetti della NPR e ai rappresentanti del mondo politico. Il forum deve rendere fruibili le conoscenze agli attori che operano sul terreno e incoraggiare i ricercatori ad analizzare ed elaborare temi rilevanti per l'attuazione della NPR e di Interreg. Sul piano tematico i forum possono coprire anche ambiti della politica degli agglomerati o della politica per le aree rurali e le regioni montane.

*Contatto: Johannes Heeb e Siegfried Alberton, responsabili forum scientifico*

- **Conferenze AggloPol e P-LRB**

Le conferenze garantiscono il coordinamento orizzontale e verticale degli attori delle due politiche e sono uno strumento con il quale la Confederazione informa su temi specifici della politica degli agglomerati e di quella per le aree rurali e le regioni montane e sensibilizza su uno sviluppo territoriale coerente. Offrono inoltre ai partecipanti l'occasione di informarsi sugli sviluppi a livello di implementazione come pure di approfondire e analizzare le esperienze

maturate. Nel 2020 la conferenza formation-regiosuisse è stata organizzata in collaborazione con la conferenza AggloPol e P-LRB.

- **regioS – la rivista dello sviluppo regionale**

La rivista semestrale «regioS» informa in merito all'attuazione della NPR e di Interreg e presenta con testi e immagini le visioni, le idee e i progetti promossi nei Cantoni e nelle regioni. Dal 2016 tratta anche temi che riguardano lo sviluppo territoriale coerente, in particolare l'attuazione della politica degli agglomerati e quella per le aree rurali e le regioni montane. La rivista può essere ordinata gratuitamente sul sito di regiosuisse.

*Contatto: Kristin Bonderer, co-direttrice di regiosuisse; Urs Steiger, caporedattore regioS*

- **Pubblicazioni e opuscoli**

regiosuisse cura pubblicazioni e collane che mirano a trasmettere agli operatori conoscenze rilevanti ai fini dell'attuazione pratica. Tra queste vi sono le schede pratiche su argomenti specifici e aspetti metodologici, schede informative e opuscoli informativi. Tutte le pubblicazioni possono essere consultate e scaricate alla rubrica «Download» del sito [regiosuisse.ch](http://regiosuisse.ch). Buona parte delle pubblicazioni può anche essere ordinata in forma stampata direttamente sul sito di regiosuisse.

*Contatto: Kristin Bonderer, responsabile della comunicazione e delle pubblicazioni*

- **Monitoraggio dello sviluppo regionale**

Sulla base di indicatori chiave regiosuisse illustra e commenta lo sviluppo economico di diversi Cantoni, regioni e spazi-tipo. Le cifre, i fatti e le valutazioni dello sviluppo economico regionale sono stati raccolti e pubblicati sul sito di regiosuisse.

I Cantoni, le regioni e altre istituzioni e organizzazioni che si occupano di sviluppo e politica regionale possono richiedere analisi specifiche sullo sviluppo economico regionale. Le analisi sono fatturate in base al costo supplementare sostenuto per l'approntamento dei dati (costo marginale).

*Contatto: Matthias Setz, responsabile del monitoraggio delle regioni*

- **Informazioni ai media**

regiosuisse fornisce ai giornalisti informazioni sulla NPR, su Interreg, su regiosuisse e sullo sviluppo regionale in Svizzera. Informa sui progetti interessanti e indica le persone di contatto. La responsabilità per la comunicazione politica relativa alla NPR compete unicamente alla SECO, quella per l'AggloPol e la P-LRB alla SECO e all'ARE. Ad occuparsi delle relazioni con i media per le politiche, i programmi e i progetti sono per lo più gli uffici federali competenti, i Cantoni e i responsabili di progetto.

*Contatto: Kristin Bonderer, co-direttrice di regiosuisse*

## ORGANIZZAZIONE

regiosuisse è gestito dal contraente generale PLANVAL AG, in collaborazione con subappaltatori di tutta la Svizzera, su incarico del Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (rappresentato dalla Segreteria di Stato dell'economia, SECO) e dell'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE).

La gestione strategica di regiosuisse compete alla SECO. I suoi referenti sono Adrian Riser, responsabile del Sistema delle conoscenze Nuova politica regionale presso il settore Politica regionale e d'assetto del territorio, e la sua sostituto Béla Filep. Per la gestione strategica degli ambiti tematici AggloPol e P-

LRB il team è affiancato da Martin Vinzens, Fiona Spycher e Maria-Pia Gennaio, che rappresentano l'ARE.

I membri del team di regiosuisse provengono da diverse regioni e aree linguistiche del Paese e vantano un ampio bagaglio di competenze tecniche e metodologiche. La maggior parte dei collaboratori è attivo nello sviluppo e nell'attuazione di progetti di sviluppo regionale. La direzione operativa è composta da:

- Sebastian Bellwald, co-direttore di regiosuisse, titolare e direttore della PLANVAL AG, Briga/Berna
- Kristin Bonderer, co-direttrice di regiosuisse, vicedirettrice della PLANVAL AG, Falera

I temi di rilevanza strategico-programmatica sono trattati dal team di direzione, composto da:

- Siegfried Alberton, EHB, Lugano
- Sebastian Bellwald, PLANVAL AG, Briga/Berna
- Kristin Bonderer, PLANVAL AG, Falera
- Benoît Charrière, Sofies SA, Ginevra
- Dr. Johannes Heeb, seecon gmbh, Lucerna

La segreteria di regiosuisse ha sede a Briga. Le informazioni di contatto sono riportate sul sito [regiosuisse.ch](http://regiosuisse.ch). Indirizzi e-mail del team di regiosuisse: [nome.cognome@regiosuisse.ch](mailto:nome.cognome@regiosuisse.ch)

## COLLABORAZIONE

regiosuisse si propone quale partner per le organizzazioni che si occupano di temi riguardanti la NPR, Interreg, l'AggloPol, la P-LRB e lo sviluppo regionale e territoriale in generale. L'obiettivo di regiosuisse è di completare il loro lavoro mediante una gestione sistematica delle conoscenze.

Per orientare l'offerta alle esigenze attuative e ai bisogni effettivi, regiosuisse deve poter contare sulla collaborazione degli operatori impegnati nella politica regionale e nello sviluppo territoriale e regionale. Accogliamo con interesse i feedback su regiosuisse e sulla sua offerta, così come proposte e idee per attività o collaborazioni future.

Siete pregati di inoltrare i vostri commenti, suggerimenti, idee o proposte a Kristin Bonderer, a Sebastian Bellwald o a un altro membro del team regiosuisse, in virtù del principio «no-wrong-door».

---

### regiosuisse – Centro della rete di sviluppo regionale

Holowistrasse 65  
CH-3900 Briga-Glis  
T: +41 27 922 40 88  
[info@regiosuisse.ch](mailto:info@regiosuisse.ch)  
[www.regiosuisse.ch](http://www.regiosuisse.ch)

*regiosuisse è un'iniziativa promossa dalla SECO nel quadro della NPR ed è gestita dalla PLANVAL AG in qualità di contraente generale. Su mandato della SECO e dell'ARE dal 2016 regiosuisse sostiene anche la gestione delle conoscenze per la politica degli agglomerati e per quella delle aree rurali e delle regioni montane.*